

Z á p i s n i c a

zo 14. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 22. februára 2005 v konferenčnej sále trnavskej radnice _____

- 2 -

Mestské zastupiteľstvo mesta T r n a v a

Z á p i s n i c a

zo 14. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktoré sa uskutočnilo dňa 22. februára 2005 v konferenčnej sále trnavskej radnice _____

Prítomní: Ing. Bošňák, primátor mesta 26 poslancov MZ mesta Trnava Ing. Holkovič, hlavný kontrolór Mgr. Keleši, náčelník mestskej polície Ing. Tibenský, prednosta MsÚ 9 vedúcich odborov mestského úradu 1 vedúci úseku

mestského úradu 3 zástupcovia mestských organizácií 7 riaditeľov
základných škôl 1 riaditeľ CVČ tlačový tajomník mesta zapisovateľka

P r o g r a m :

a) Otvorenie

1.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa určujú názvy nových ulíc v meste Trnava 2.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa určuje metodika poskytovania grantov z rozpočtu mesta 3.1) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 111 o podmienkach státiť vozidiel na území mesta Trnava v znení VZN č. 217 4) Majetkové záležitosti - 3 -

5.1) Predaj bytov 5.2) Návrh na výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava 5.3) Predaj garáží 7.1) Správa o priebehu a konečnom zúčtovaní Vianočných trhov 2004 8.1) Správa o uskutočnených metódach a postupoch verejného obstarávania v II. polroku 2004 9.1) Financovanie rekultivácie skládky TKO v k.ú. Boleráz 10.1) Organizačné zabezpečenie Medzinárodnej speváckej súťaže Mikuláša Schneidra-Trnavského a návrh na zloženie organizačného štábu 19. ročníka súťaže 11.1) Návrh účasti mesta Trnava ako spoluorganizátora Trienále plagátu Trnava 2006 12.1) Návrh spôsobu predkladania oznámení funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov primátora mesta a poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Trnava 13.1) Správa o činnosti Mestskej polície mesta Trnava za obdobie od 1.1.2004 do 31.12.2004 13.2) Štatistický prehľad kriminality, verejného poriadku a dopravnej nehodovosti v služobnom obvode OO PZ Trnava-mesto a OO PZ Trnava-sever za obdobie od 1.1.2004 do 31.12.2004 14.1) Správa o činnosti Útvaru hlavného kontrolóra mesta Trnava za rok 2004 14.2) Plán kontrolnej činnosti Útvaru hlavného kontrolóra mesta Trnava do 31.8.2005 15.1) Návrh na povolenie spracovania zmeny Územného plánu mesta Trnava 16.1) Návrh na udelenie ocenení mesta Trnava jednotlivcom a kolektívom za rok 2004 17.1) Plnenie uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín plnenia je do 31.1.2005 18) R ô z n e 19) Interpelácie poslancov mestského zastupiteľstva 20) Rekapitulácia uznesení 21) Z á v e r.

- 4 -

14. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava otvoril a viedol Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta. Privítal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva a ostatných prizvaných.

Skonštatoval, že na zasadnutí je prítomných celkom 17 poslancov mestského zastupiteľstva. Mestské zastupiteľstvo bolo uznášaniaschopné. (V priebehu rokovania sa zvýšil počet poslancov na 26.)

Z neúčasti na rokovaní mestského zastupiteľstva sa písomne ospravedlnili poslanci MZ Ing. Ján Albert, Ing. Blažena Kráľovičová, Jaroslav Kralčák a Marián Kramár.

Za overovateľov zápisnice zo 14. riadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva boli určení poslanci mestského zastupiteľstva MUDr.

Gabriel Pavelek a Karol Opatovský.

Na zasadnutí bola overená zápisnica z rokovania mestského zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo dňa 14.12.2004. Overovatelia zápisnice Ing. Kráľovičová a Okruhlica konštatovali, že obsah zápisnice sa zhoduje s priebehom rokovania.

Mestská rada mesta Trnava do pracovného predsedníctva určila poslancov MZ: MUDr. Boženu Štegmannovú a Jána Žitňanského. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli do pracovného predsedníctva doplnení poslanci MZ: Ing. Tomáš Báňas a MUDr. Martin Heriban.

Mestská rada odporučila za predsedu návrhovej komisie pána Eduarda Čechoviča MZ. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva boli za členov návrhovej komisie navrhnutí poslanci MZ: Ing. Augustín Pullmann a Ing. Ivan Šarvaic. - 5 -

Pripomienky k zloženiu návrhovej komisie neboli vznesené. Kontrolný súčet poslancov MZ: 17. Hlasovaním (16:0:1) bolo jej zloženie schválené.

Mestská rada mesta Trnava na svojom zasadnutí dňa 15. februára 2005 odporučila nasledovnú úpravu v programe rokovania: a) v rámci bodu "rôzne" sa zaoberať odporúčaním mestskej rady na návrh primátora mesta o pozastavení členstva mesta Trnava v Združení miest a obcí Slovenska.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k programu rokovania neboli vznesené. Kontrolný súčet poslancov MZ: 17. Hlasovaním (15:1:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (16:1:0) bol prijatý program rokovania mestského zastupiteľstva.

Postupne boli prerokované jednotlivé materiály, ktoré boli zaradené do programu rokovania mestského zastupiteľstva.

Materiál č. 1.1 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa určujú názvy nových ulíc v meste Trnava

Spravodajca: MUDr. Pavol Caudt

Návrh VZN bol zverejnený v zmysle § 6 ods. 4 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a VZN č. 154 v znení noviel. V určenej lehote pripomienky neboli k nemu uplatnené. Návrhy na určenie názvov novovzniknutých ulíc boli v súlade s § 2b zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom - 6 -

zriadení v znení neskorších predpisov dané na verejné prerokovanie s možnosťou vyjadriť sa do 21.1.2005. So vznesenou pripomienkou v rámci verejného prerokovania sa zaoberal na svojom zasadnutí dňa 14.2.2005 VMČ č. 2, ktorý odporúča zmeniť návrh "ulica Roľná" na ...ulicu Roľnícka...

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava návrh VMČ č. 2 prerokovala a odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: a) zmeniť pôvodný návrh na pomenovanie novovzniknutej ulice "ulica Roľná"

situovanej kolmo na Kamennú cestu a pretínajúcu ulicu Čerešňovú na ...ulica Roľnícka... v texte VZN na str. 14-1/1/6 v čl. 2.

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (19:0:1) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 496, ktorým bolo schválené VZN č. 230.

Materiál č. 2.1 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa určuje metodika poskytovania grantov z rozpočtu mesta

Spravodajca: Ing. Ludovít Daučo

Návrh VZN bol zverejnený v zmysle § 6 ods. 4 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a VZN č. 154 v znení noviel. V určenej lehote pripomienky boli k nemu uplatnené (sú súčasťou dôvodovej správy k materiálu na str. 14-2/1/4 až 14-2/1/7). Mestská rada zobrala pripomienky na vedomie a hlasovaním sa - 7 -

stotožnila so stanoviskom spracovateľa materiálu.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: a) v celom texte všeobecne záväzného nariadenia doplniť pred slovo "vzdelávanie" slovo ...výchova a ... b) opravy technickej pripomienky na str. 14-2/1/10 v čl. 5 ods. 1) v zátvorke namiesto písmena "n" uviesť písmeno ...o...

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 497, ktorým bolo schválené VZN č. 231.

Materiál č. 3.1 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 111 o podmienkach státia vozidiel na území mesta Trnava, v znení VZN č. 217

Spravodajca: p. Eduard Čechovič

Návrh VZN bol zverejnený v zmysle § 6 ods. 4 zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a VZN č. 154 v znení noviel na úradnej tabuli mesta. V určenej lehote neboli k nemu uplatnené pripomienky.

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva: s doplnením textu na str. 14-3/1/5 v bode 6. Článok č. 4 - 8 -

ods. 3) písm. a) do druhej odrážky:
individuálnu prepravu. V prípade, že individuálnu prepravu zabezpečuje rodinný príslušník, musí mať trvalé bydlisko totožné s prepravovanou osobou...

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 498, ktorým bolo schválené VZN č. 232.

Materiál č. 4. Majetkové záležitosti

Spravodajca: Ing. Vladimír Butko

č. 4.1 - Vyhodnotenie 1-kolového ponukového konania na predaj bytov

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s doplnením textu v bode 2a) návrhu uznesenia:

ul. A. Apríla č. 118 v 1/2 a Lucii Ďurišovej, nar. 9.1.1984, bytom Santovka, ul. Horná 61/3 v 1/2 za cenu 723.000,- Sk s termínom úhrady kúpnej ceny do 14.3.2005...

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. O odporúčaní mestskej rady sa osobitne nehlasovalo. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 499, v ktorom bol zapracované odporúčanie mestskej rady.

- 9 -

č. 4.2 - Novela Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta (doplnok č. 7)

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 18. Hlasovaním (18:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 500.*

č. 4.3 - Súhlas s prijatím daru do majetku mesta - pozemkov pre prepojavaciu komunikáciu a IS pre IBV Cukrová, Kopánka, Trnava

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 18. Hlasovaním (18:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 501.*

č. 4.4 - Súhlas s použitím pozemku vo vlastníctve mesta na vybudovanie tenisových kurtov na ul. Šafárikova

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 502.*

č. 4.5 - Záměna pozemkov v lokalite IBV Kozácka II. etapa v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom doplniť do uznesenia nový bod 3) s textom:

Majetkovej komisii MZ vyhlásiť ponukové konanie v zmysle schvaľovacej štúdie Termín: do 30 dní po zápise do katastra nehnuteľností

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (19:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 503.

č. 4.6 - Predaj pozemku na ul. F.Urbánka v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 504.*

č. 4.7 - Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve mesta Trnava parc. č. 2540/15 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 6934 na ul. A.Kubinu č. 9 a 10 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila - 11 -

materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (19:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 505.*

č. 4.8 - Odpredaj podielov z pozemku vo vlastníctve mesta Trnava parc. č. 2540/35 v k.ú. Trnava vlastníkom bytov v bytovom dome s.č. 3199 na ul. A.Kubinu č. 12 a 13 v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 19. Hlasovaním (17:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 506.*

č. 4.9 - Kúpa časti spoluvlastníckeho podielu na nehnuteľnosti Kapitulska ul. č. 3 v Trnave

Ing. Butko, zástupca primátora - v rámci spravodajskej správy uviedol, že predmetný objekt je zapísaný v Ústrednom zozname pamiatkového fondu ako národná kultúrna pamiatka. Podľa názoru Krajského pamiatkového ústavu v Trnave si objekt vyžaduje komplexnú obnovu, pozostávajúcu nielen zo stavebných prác, ale aj z reštaurátorských a umelecko-remeselných prác.

Časom hrozí aj čiastočné statické narušenie objektu, preto bude potrebná jeho celková rekonštrukcia. Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 18. - 12 -*

Hlasovaním (18:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 507.

č. 4.10 - Zriadenie vecného bremena pre uloženie kanalizačného zberača na pozemku vo vlastníctve mesta

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom: doplniť do ukladacej časti uznesenia nový bod 3c) s textom: lokalite a možnosť napojenia pozemkov mesta na siete, ktoré bude budovať obec Ružindol...

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (17:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 508.

č. 4.11 - Zriadenie vecného bremena pre uloženie inžinierskych sietí na pozemkoch vo vlastníctve mesta "Horúcovod Študentská-Botanická, Bottova, G.Dusíka -Tajovského"

Ing. Butko, zástupca primátora - zdôvodnil odporúčanie mestskej rady, v rámci ktorého sa dopĺňajú ďalšie tri ulice, aby to korešpondovalo s diapazónom. Rovnako sa dopĺňa i päť podmienok, ktoré sú tiež uvedené na str. 5 spoločného spravodaja. Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom úpravy bodu 2) uznesenia nasledovne: "sústava v uliciach: Študentská, Botanická, J.Bottu, - 13 -

G.Dusíka, Tajovského, K.Mahra, Šafárikova, Beethovenova, v prospech Trnavskej teplárenskej a.s., so sídlom v Trnave, ul. Coburgova 84, spočívajúceho v povinnosti mesta strpiet na svojom pozemku umiestnenie inžinierskych sietí - horúcovodu a s tým súvisiacich užívateľských práv, za podmienok: A) premiestnenie objektu s rozvádzačom na Študentskej ulici B) úpravy nadzemných častí vybudovaných ovládacích šácht na Študentskej ulici C) uloženia 1 ks chráničky pre optický kábel pre potreby mesta Trnava v celej trase navrhovanej akcie D) bezplatného poskytnutia mestu Trnava dostatočnej prenosovej kapacity z optického kábla Trnavskej teplárenskej a.s. vybudovaných v doterajších etapách E) dodržanie podmienok upresňujúcich realizáciu stavby uvedených v stanovisku k investičnému zámeru zn. OÚRaK-ÚUR/2636/4/Ša a ostatných uvedených v príslušnom stavebnom povolení, pričom správny poplatok spojený s vkladom práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľností hradí oprávnený z vecného bremena...

Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (17:0:0) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ

č. 4.12 - Predaj pozemku na Veternej ulici v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. - 14 -

Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (20:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 510.

č. 4.13 - Súhlas s použitím pozemku vo vlastníctve mesta na vybudovanie parkovacích miest - Darovanie investície parkovacích miest na Zelenečskej ulici do majetku mesta

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 511.*

č. 4.14 - Súhlas s použitím pozemku vo vlastníctve mesta na vybudovanie odbočovacieho pruhu z ul. Trstínska na ul. T.Vansovej

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 512.*

č. 4.15 - Priamy odpredaj pozemkov vo vlastníctve mesta spoločnosti BK Group a.s. na výstavbu hotelového a kongresového zariadenia

Ing. Butko, zástupca primátora - podotkol, že - 15 -

majetková komisia odporučila predaj pozemkov za cenu 5.000,- Sk/m² s podmienkami, ktoré sú uvedené v dôvodovej správe k materiálu. Zároveň uviedol, že spoločnosť listom zo dňa 20.1.2005 akceptovala požiadavky mesta na prepracovanie projektovej dokumentácie. Ing. Bošňák, primátor mesta - informoval prítomných o liste, adresovanom primátorovi mesta, v ktorom sa občania mesta vyjadrujú k výstavbe hotela priamo v centre mesta Trnava. Poukazujú na výskyt 100-ročného duba, ktorý sa v danej lokalite nachádza a žiadajú, aby pri výstavbe hotela nebol poškodený ani vyrúbaný. Zároveň uviedol, že v podobnom duchu je aj ďalší list, podpísaný poslucháčmi z fakulty, ktorí žiadajú ponechanie tohto priestoru voľného. Na základe tohto preto požiadaval odborníkov o stanovisko. Odporučil preto do uznesenia zapracovať podmienku, aby bola výsledného architektonického riešenia tohto komplexu, hotelového nádvoria... Na záver svojho vystúpenia uviedol, že na predmetné listy bude

písomne odpovedané. Ing. Butko, zástupca primátora - sa stotožnil s predloženým návrhom. Zároveň odporučil spracovateľovi preveriť, či geometrický plán rešpektuje to, čo bolo požiadavkou majetkovej komisie, aby pozemok pod miestnou komunikáciou nebol predmetom predaja. Mesto by mohlo v budúcnosti riešiť spojenie ulíc Hollého a Hornopotočná. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov.

Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (20:2:2) bol prijatý návrh v zmysle odporúčania primátora mesta. Hlasovaním (20:2:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 513, v ktorom bol ako bod 2c) zapracovaný schválený návrh.

- 16 -

č. 4.16 - Predaj pozemku na Jabloňovej ulici v Trnave

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25. Hlasovaním (25:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 514.*

č. 4.17 - Výpožička pozemkov vo vlastníctve mesta Trnava, parc. č. 3547/20, 3547/33, 3547/32, 3547/1, 3547/4 spoločnosti Tenisové centrum Trnava, a.s., za účelom vybudovania tenisového centra

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom v názve materiálu a v bode 1a) návrhu uznesenia doplniť parc.č. ...3547/5... a za text "3540/4" doplniť Zároveň odporučila doplniť do dôvodovej správy k materiálu i účel využitia predmetnej stavby. Táto požiadavka bola zapracovaná v rámci spoločného spravodaja na str. 6 a 7. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (20:2:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 515.*

Materiál č. 5.1 Predaj bytov

Spravodajca: Mgr. Ján Žitňanský - 17 -

Ing. Bošňák, primátor mesta - odporučil do uznesenia doplniť záležitosť, že kupujúci uhradia správny poplatok pri vklade zmluvy do katastra nehnuteľností. Svoj návrh odôvodnil tým, že do 31.12.2004 boli mestá oslobodené od poplatkov na správe katastra. Od 1.1.2005 však táto výnimka neplatí. Zároveň požiadal mestský úrad, aby táto záležitosť bola zapracovaná v každom materiáli. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. Spracovateľ materiálu odporučil opraviť prepisovú chybu v bode a02/ na ...Zlatici Nehajovej... *Kontrolný súčet poslancov MZ:22. Hlasovaním (19:0:3) bolo prijaté uznesenie MZ č. 516, v ktorom bol*

zapracovaný návrh primátora mesta.

Materiál č. 5.2 Návrh na výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta Trnava

Spravodajca: Mgr. Ján Žitňanský Mgr. Žitňanský - v rámci spravodajskej správy zdôvodnil štyri výnimky z nakladania s bytmi vo vlastníctve mesta, ktoré sú podrobne rozobraté v dôvodovej správe k materiálu. Pripomienky k materiálu na rokovaní mestského zastupiteľstva neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 21. Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 517.*

Materiál č. 5.3 Predaj garáží na ul. Ľ.Podjavorinskej č. 25-30

Spravodajca: Mgr. Ján Žitňanský - 18 -

Ing. Bošňák, primátor mesta - odporučil doplniť do uznesenia klauzulu, ktorú predložil pri materiáli č. 5.1. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. Hlasovaním (20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 518, v ktorom bolo zapracované odporúčanie primátora mesta.*

Materiál č. 7.1 Správa o priebehu a konečnom zúčtovaní Vianočných trhov 2004

Spravodajca: p. Karol Opatovský

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23. Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 519.*

Materiál č. 8.1 Správa o uskutočnených metódach a postupoch verejného obstarávania v II. polroku roku 2004 s hodnotou predmetu obstarávania tovarov a služieb nad 500 000,- Sk a prác nad 1 000 000 Sk

Spravodajca: Ing. Jozef Tomek

Za neprítomného Ing. Tomeka predložil spravodajskú správu Mgr. Žitňanský. Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. - 19 -

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom na str. 14-08/1/6 v tabuľkovej časti v bode 9. v stĺpci "Cena zo súťaže" uviesť sumu ...- 4 770 275,- Sk... *Kontrolný súčet poslancov MZ: 22. Hlasovaním (22:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 520.*

Materiál č. 9.1 Financovanie rekultivácie skládky TKO v k.ú. Boleráz

Spravodajca: Ing. Vladimír Butko

Ing. Butko, zástupca primátora - uviedol, že mesto Trnava na predmetnú investíciu vyčlenilo v rozpočte financie vo výške 50 mil. Sk, z ktorej 47,5 mil. Sk bude predstavovať grant a 2,5 mil. Sk bude finančný výdaj z vlastných zdrojov mesta. Nakoľko súčasťou žiadosti o príslušný grant musí byť záväzný doklad o zabezpečení spolufinancovania počas celej doby projektu, je potrebné aby mesto príslušným uznesením mestského zastupiteľstva tekýto záväzok deklarovalo. Na rokovaní mestského zastupiteľstva pripomienky k materiálu neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (24:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 521.*

Materiál č. 10.1 Organizačné zabezpečenie a návrh na zloženie organizačného štábu 19. ročníka Medzinárodnej speváckej súťaže Mikuláša Schneidra-Trnavského

Spravodajca: Ing. Ludovít Daučo - 20 -

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (24:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 522.*

Materiál č. 11.1 Návrh účasti mesta Trnava ako spoluorganizátora Trienále plagátu Trnava 2006

Spravodajca: Ing. Ludovít Daučo

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 25. Hlasovaním (24:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 523.*

Materiál č. 12.1 Návrh spôsobu predkladania oznámení funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov primátora mesta a poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Trnava

Spravodajca: p. Eduard Čechovič

Ing. Bošňák, primátor mesta - podotkol, že pôvodná príloha k materiálu bola spracovaná nad rámec zákona, z tohto dôvodu vzniklo i odporúčanie mestskej rady. Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. - 21 -

Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie

mestského zastupiteľstva s návrhom výmeny prílohy č. 1). *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté odporúčanie mestskej rady. Hlasovaním (21:0:3) bolo prijaté uznesenie MZ č. 524.*

Materiál č. 13.1 Správa o činnosti Mestskej polície mesta Trnava za obdobie od 1.1.2004 do 31.12.2004

Spravodajca: Ing. Karol Česnek

Rozprava: Ing. Tomek - konštatoval, že v materiáli sa nachádza dosť porovnávaní jestvujúceho stavu s predchádzajúcim obdobím. Avšak pre získanie lepšieho obrazu o priestupkoch by bolo vhodné v budúcich správach ukázať trend za obdobie 5 rokov. Na základe svojej pripomienky odporúčal preto do uznesenia doplniť ukladáciu častí pre mestskú políciu. Súčasne požiadal náčelníka mestskej polície, aby sa vyjadril k zámerom mestskej polície na ďalšie obdobie, ktoré sú premietnuté do činnosti polície na rok 2005. Mgr. Keleši, náčelník MsP - uviedol, že zámerom mestskej polície je doplnenie stavu o 10 príslušníkov. Výberové konanie bolo ukončené a vybraní príslušníci budú v mesiaci apríl 2005 zaradení do pochôdzkovej činnosti. Zároveň reagoval na návrh poslanca Tomeka a odporúčal rešpektovať 3-ročný cyklus z dôvodu evidencie, ktorú má mestská polícia v súčasnosti k dispozícii. Ing. Tomek - s požiadavkou náčelníka mestskej polície súhlasil. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním odporučila materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. - 22 -

Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (18:0:5) bol prijatý návrh poslanca Ing. Tomeka, v ktorom bola akceptovaná požiadavka na štatistické ukazovatele za obdobie 3 rokov. Hlasovaním (22:0:2) bolo prijaté uznesenie MZ č. 525, v ktorom bol doplnený bod 2) ukladacej časti s textom:

správ o mestskej polícii

štatistické ukazovatele za obdobie 3 rokov.

Materiál č. 13.2 Štatistika kriminality, verejného poriadku a dopravnej nehodovosti v služobnom obvode OO PZ a OO PZ Trnava-sever za obdobie od 1.1.2004 do 31.12.2004

Spravodajca: Ing. Česnek

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (24:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 526.*

Materiál č. 14.1 Správa o činnosti útvaru hlavného kontrolóra mesta Trnava za rok 2004

Spravodajca: MUDr. Pavelek

Na rokovaní mestského zastupiteľstva k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním

materiál na rokovanie m
zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 20. H
(20:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 527.*

**Materiál č. 14.2 Plán k
činnosti Útvaru hlavného kontrolóra mesta Trnava do 31.8.2005**

Spravodajca: MUD
Pavelek

Na rokovaní mestského za
k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním
materiale na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pozmeňovacích návrhov. *Kon
poslancov MZ: 21. Hlasovaním (21:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 528.*

**Materiál č. 15.1 Návrh
spracovania zmeny Územného plánu mesta Trnava**

Spravodajca: Ing

Na rokovaní mestského za
k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním
materiale na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súč
MZ: 23. Hlasovaním (22:0:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 529.*

- 24 -

**Materiál č. 16.1 Návrh
ocenení mesta Trnava jednotlivcom a kolektívom za rok 2004**

Spravodajca: MUD
Štegmánová

Na rokovaní mestského za
k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním
materiale na rokovanie mestského zastupiteľstva bez pripomienok. *Kontrolný súč
MZ: 25. Hlasovaním (25:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 530.*

**Materiál č. 17.1 Plnenie
Mestského zastupiteľstva mesta Trnava, ktorých termín plnenia je do 31.1.2005**

Spravodajca: MUD
Caudt

Na rokovaní mestského za
k materiálu pripomienky neboli vznesené. Mestská rada mesta Trnava hlasovaním
materiale na rokovanie mestského zastupiteľstva s návrhom doplniť do návrhu uzne
2) nový odstavec

v bode I. a) uviesť adr
...bytom Trnava, Hospo- dárska 86...

25. Odporúčanie mestskej rady bolo považované za technickú pripomienku, preto sa na ňu nehlasovalo. Hlasovaním (25:0:0) bolo prijaté uznesenie MZ č. 531.

písomné materiály, ktoré - 25 -

Týmto boli prerokované

boli zaradené do programu rokovania mestského zastupiteľstva. V zmysle schváleného programu nasledovali "rôzne".

R ô z n e:

A) Ing. Bošnjak, primátor - v zmysle odporúčania mestskej rady predložil návrh na pozastavenie členstva Trnava v Združení miest a obcí Slovenska. Podotkol, že všetky reakcie zo strany ZMOS-u sa túto záležitosť snažia vhodiť do politickej roviny, čo sa však nezakladá na pravde. Uviedol, že lobingom ZMOS-u na rokovaní s Ministerstvom financií SR krajské a iné veľké mestá o finančné objemy. Všetky obce sa tak dostali na rovnakú úroveň a priznaný im bol koeficient 0,82 a krajským mestám 1,13. Hoci bol obviňovaný za rozbiehanie združenia, nie je to žiadna politická objednávka. Že je to vraj preto bola odsúhlasená komunálna reforma. Reforma spočíva vo vytvorení väčších administratívnych celkov, čím by sa zlepšila kvalita výkonu rozhodovania a správy aktov voči občanom. S vedením ZMOS-u rokovali primátori krajských miest v Prešove a vyslovili nespokojnosť s činnosťou ZMOS-u. Pretože ZMOS uprednostňuje obhajobu záujmov obcí pred všeobecnými záujmami obcí a miest. Zo strany zástupcov miest bolo preto i snaha o to, aby vo funkcii predsedu združenia sa striedali starostovia a primátori. Tento princíp sa uplatňuje i v zahraničí a napr. v Rakúsku je osobnosť predsedu združenia pre mestá a pre obce. Toto sa však presadiť nepodarilo. Napr. na zasadaní delegátov bolo 1000 starostov a 100 primátorov, ktorí mali 10 hlasovacích lístkov. Nebolo to však brané z aktuálneho stavu prítomných. Primátori preto žiadali o hlasovanie, k čomu tiež neprišlo. Primátor poukázal tiež na oblasť mestskej hromadnej dopravy, ktorá bola v kompetencii samosprávnych krajov, - 26 -

avšak na mesto prevod dopravy nebol. Zároveň informoval o vyjadrení regionálneho ZMOS-u o tom, že mestá kompetenciu neprebrali. Ak to je tak, mesto pristúpi k tomu, že zľavy na MHD budú len pre tých, ktorí majú trvalý pobyt na území mesta. Súčasne informoval prítomných, že v minulom týždni podpísal zmluvu so SAD a.s. Trnava o poskytovaní výkonov vo verejnom mestskej hromadnej doprave. Ďalej uviedol, že mestská plavárňa bola využívaná i základnými školami z okolitých miest za výhodných podmienok, preto dal pokyn správcovi plavárne i v tejto oblasti. Roky sú využívané i základné školy v meste, do ktorých dochádza 550 žiakov z okolia, ktorých prevádzku hradí mesto zo svojich zdrojov. V tomto duchu preto vystúpil i na posedení mestského zastupiteľstva a na argumenty, že ľudia z obcí dochádzajú do mesta pracovať a tam odvádajú dane reagoval, že s týmto sú spojené následne ďalšie náklady, ako je napr. čištění odpadných vôd v meste, likvidácia odpadu, zaťažovanie dopravy a pod. Poukázal tiež na skutočnosť, že firma, ktorá tlačila formuláre pre dane z nehnuteľností má podiel i ZMOS a na objednávku u nej by mesto zaplatilo za tlačivá 450 tis. Sk. U druhého dodávateľa naopak mesto na tieto tlačivá boli len 120 tis. Sk. Vzhľadom na to, že musí hájiť záujmy obyvateľov mesta a má za nich zodpovednosť, odporučil pozastaviť členstvo v ZMOS a nezaplatením členského príspevku na tento rok. Navrhovaný krok môže vylepšiť

pretrvávajúcu situáciu, riešiť problém a môže zabezpečiť, aby zastupovanie záujmov v združení primerane rovnocenné.

Rozprava: Ing. Šarvaic zaujímal, v čom spočíva pozastavenie členstva a či je táto skutočnosť deklarovaná v štatúte združenia. Ing. Bošňák, primátor mesta - reagoval na vznesenú pripomienku poslancov. Uviedol, že v stanovách to nie je deklarované, avšak nezaplatením členského príspevku doteraz nebolo nikomu členstvo zrušené. Napr. mesto Žilina neplatí

príspevky už tri roky a je vedené ako člen združenia. Vystúpenie zo združenia nenavrhol, pretože si sa môže ešte utriať. Viac pripomienok v rámci rozpravy vznesených nebolo. *Konštatácia súčet poslancov MZ: 24. Hlasovaním (22:1:1) bolo prijaté uznesenie MZ č. 532 v nasledovnom znení: Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava po prerokovaní: 1. Berie na vedomie stanovisko Mestskej rady mesta Trnava zo dňa 15.2.2005, prijaté formou uznesenia MR č. 526/2005 k pozastaveniu členstva mesta Trnava v Združení miest a obcí Slovenska 2. Pozastavuje členstvo mesta Trnava v Združení miest a obcí Slovenska s účinnosťou od 1. marca 2005 nezaplatením členského príspevku za rok 2005 3. Ukladá Mestskému úradu v Trnave oznámiť rozhodnutie mestského zastupiteľstva Združeniu miest a obcí Slovenska v termíne do 28.2.2005.*

B) Ing. Bošňák, primátor mesta - oboznámil prítomných s listom FC Spartak Trnava a.s. zo dňa 18.2.2005 vo veci pozastavenia mesta Trnava v obchodnej spoločnosti ako akcionár s možnosťou odkúpenia akcií FC Spartak za 1,- Sk alebo s podielom hradenia prevádzkových nákladov. V liste sa uvádza, že akciová spoločnosť nie je schopná v plnom rozsahu zabezpečiť činnosť bez účasti mesta Trnava. V prípade, že by mesto Trnava nemalo o ponuku záujem, bude majetkový záujem ponúknutý ďalším subjektom. Stanovisko mesta žiada doručiť do 15.3.2005. Primátor mesta uviedol, že v súvislosti s daným listom požiadal Ing. Butku, zástupcu pripravenie návrhu uznesenia, v ktorom budú zahrnuté požiadavky mesta.

Rozprava: Ing. Butko, zástupca primátora - predložil návrh - 28 -

uznesenia v nasledovnom znení: Mestské zastupiteľstvo mesta Trnava po prerokovaní: 1. Berie na vedomie list FC Spartak a.s. zo dňa 9.2.2005, ktorý bol doručený 18.2.2005 2. Žiada FC Spartak a.s. Týmto predložiť: a) návrh riešenia správy, prevádzky a údržby futbalového štadióna A.Malatinského b) ročnú účtovnú uzávierku a správu auditora za rok 2004 FC Spartak Trnava vrátane možných nevysporiadaných záväzkov c) návrh rozpočtu FC Spartak Trnava za rok 2005 resp. súťažný ročník 2005/2006 d) podrobnejšie podmienky a pre o účasti mesta Trnava v akciovej spoločnosti - vrátane finančných dopadov pre Termín: 15.3.2005 3. Ukladá komisii mládeže a športu: a) prerokovať spoločne s v mestu predložené návrhy zo strany FC Spartak a.s. Trnava b) pripraviť stanovisko na zasadnutie Mestského zastupiteľstva dňa 26.4.2005 Termín: 6.4.2005 4. Ukladá Mestskému úradu požiadať Slovenský futbalový zväz o vyjadrenie k publikovaním nezrovnalostiam vo vzťahu k licencií FC Spartak a.s. Trnava Termín: 4.3.2005.

Ing. Holkovič, hlavný kontrolór - do bodu 2b) návrhu uznesenia odporučil doplniť ...i pohľadávky, z ktorých nedobytné... MUDr. Heriban - konštatoval, že za určitú dobu môžu vystúpiť nejaké záležitosti, ktoré bude mať mesto problém riešiť. Prof. Chmelík - odporúčal, touto záležitosťou zaoberalo viac komisií než ako je komisia mládeže a športu, finančná a majetková. - 29 -

Mgr. Žitňanský - uviedol, že oslovený bol i fanúšikmi futbalu na participáciu mesta v tejto oblasti. Vyjadril názor, že dnešné vedenie FC Spartak a.s. Trnava toto nerobí dobre. Nevidí však na participáciu mesta v 10% akcií, ale v 100%. Ing. Šarvaic - podotkol, že pri vlastníctve musí sa predpokladať so záväzkami niekoľko 100 mil. Sk, na čo by mesto nemalo zdroje. Ing. Pullmann - podporoval debatu na danú tému a do pozornosti odpísal článok v novinách, kde vyšiel prehľad vlastníkov prvoligových klubov. Uviedol, že v FC Spartak Trnava a.s. bolo napísaných 5 súkromných podnikateľov, ktorí sú je súčasnými akcionármi. Vzhľadom k tomu, že klubu vypomáhal v zahraničných vzťahoch trochu pozná i jeho činnosť. Na činnosť klubu sa vyžaduje cca 40 mil. Sk ročne a by bolo prínosom pre klub i hradenie spotreby energií zo strany mesta. Záležitosť odporúčal ošetriť zmluvne, voči možným následkom. Ing. Daučo, DUČMR - podotkol, že je začiatok práce i s mládežou a stotožnil sa s odprezentovaným návrhom uznesenia. Bošňák, primátor mesta - reagoval na pripomienky, ktoré odzneli v rámci rozpravy, v zmluve bude jasne deklarované stanovisko mesta, že nepreberá zodpovednosť za neidentifikovateľné záväzky - do riešenia záležitosti môžu byť zainteresované aj komisie, avšak v tejto fáze je potrebné spracovať návrh v užšom kruhu; jedná sa o technicko-odbornú stránku prvej časti rozhodovania - problém vidí skôr v rámci mužstva, pretože ostatné subjekty vyvíjajú dobrú činnosť. Viac pripomienok v rozprave nebolo vznesených. *Kontrolný súčet poslancov MZ: 23. Hlasovaním (17:1:5) prijaté uznesenie MZ č. 533, do bodu 2b) ktorého bol doplnený text ...vrátane pohľadov a záväzkov...*

- 30 -

Týmto bol uzatvorený i bod "rôzne". V zmysle schváleného bodu programu nasledoval bod "interpelácie poslancov". Poslanci svoje interpelácie odovzdali zapisovateľke v písomnej forme.

Pán Čechovič, predseda komisie návrhovej komisie skonštatoval, že na zasadnutí bolo prijatých celkom 38 uznesení, z ktorých 496 po č. 533 vrátane.

Týmto bol program rokovania mestského zastupiteľstva vyčerpaný. Ing. Štefan Bošňák, primátor mesta poďakoval prítomným za účasť a rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Trnava ukončil.

Juraj T i b e n s k ý primátor mesta prednosta MsÚ

Ing. Štefan B o š ň á k

O p a t o v s k ý overovatel overovatel

MUDr. Gabriel P a v e l e k

zapisovatelka

Mgr. Eva Lackovičová,